

UIKER

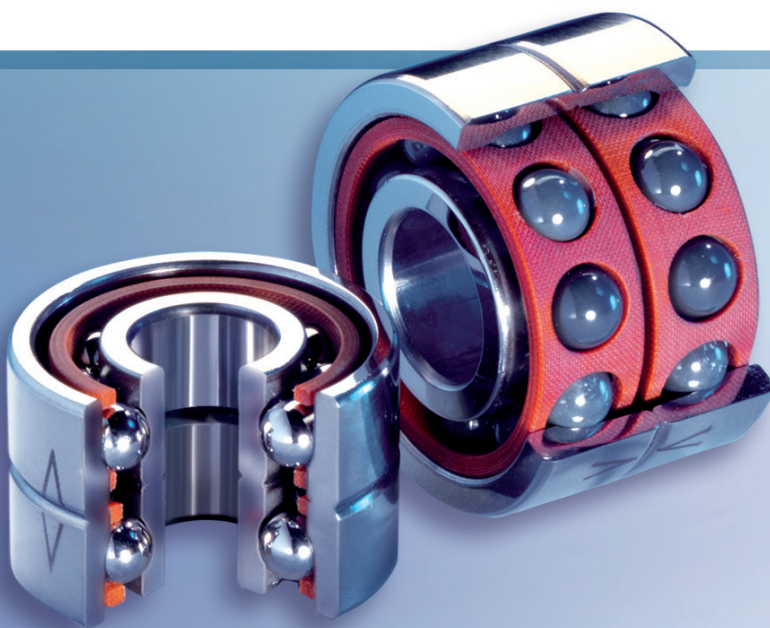
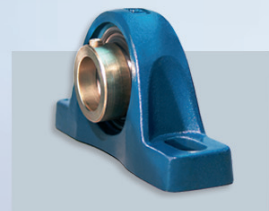
WÄLZLAGER AG

EIN UNTERNEHMEN DER UIKER-GRUPPE

Preiskatalog / Prix courant 2010-UIK-07-01

KUGELLAGER, GELENKLAGER, ROLLENLAGER,
NADELLAGER, GEHÄUSELAGER UND ZUBEHÖR

ROULEMENTS À BILLES, ROTULES, ROULEMENTS
À ROULEAUX, ROULEMENTS À AIGUILLES
PALIERS ET ROULEMENTS ET ACCESSOIRES



Preisreduktion
ab 1.6.2012
gültig für Seiten 1-198

Réduction de prix
dès le 1.6.2012

valable pour les pages 1-198

~ 15%

www.uiker.ch

VARYBOND
Anaerobe Kleber

VARYBOND
Colles anaérobies

Schraubensicherungen / Colle de blocage pour vis

Typ Type	Festigkeit Résistance	Farbe Couleur	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF	
				50 ml	250 ml
12-22	niedrigfest	purpur	Flaschen	35.80	139.00
12-41	mittelfest	blau	Flaschen	35.80	139.00
12-42	mittelfest	blau	Flaschen	35.80	139.00
12-43	mittelfest	blau	Flaschen	35.80	139.00
12-45	mittelfest	blau	Flaschen		139.00
12-62	hochfest	rot	Flaschen	35.80	139.00
12-71	hochfest	grün	Flaschen	35.80	139.00
12-75	hoch- und wärmefest	rot	Flaschen	35.80	139.00
12-90	mittelfest bis hochfest	grün	Flaschen	35.80	139.00

Rohrgewindedichtungen / Entanchéité de filet pour tubes

Typ Type	Festigkeit Résistance	Farbe Couleur	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF	
				50 ml	250 ml
12-77	hochfest	rot	Flaschen	*	*
15-42	mittelfest	braun	Flaschen	36.70	140.00
15-72	niedrigfest	weiss	Flaschen	35.80	139.00
15-77	mittelfest	gelb	Balgflaschen	34.70	
15-77	mittelfest	gelb	Tube		142.00
15-86	hochfest	rot	Flaschen	34.70	142.00

Fügeverbindungen / Fixation d'emmanchements

Typ Type	Festigkeit Résistance	Farbe Couleur	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF	
				50 ml	250 ml
16-03	hochfest	grün	Flaschen	36.70	140.00
16-20	hoch- und wärmefest	grün	Flaschen	36.70	140.00
16-38	hochfest	grün	Flaschen	36.70	140.00
16-40	hochfest	grün	Flaschen	36.70	140.00
16-41	mittelfest	gelb	Flaschen	36.70	140.00
16-48	hoch- und wärmefest	grün	Flaschen	36.70	140.00

* auf Anfrage
sur demande

VARYBOND
Anaerobe Kleber

VARYBOND
Colles anaérobies

Flächendichtungen / Etanchéité des surface

Typ Type	Festigkeit Résistance	Farbe Couleur	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF		
				50 ml	80 ml	250 ml
15-10	hochfest	rot	Tuben			76.00
15-18	mittelfest	rot	Balgflaschen	35.80		
15-18	mittelfest	rot	Tuben			139.00
15-73	niedrigfest	grün	Balgflaschen	18.70		
15-73	niedrigfest	grün	Tuben			76.00
15-74	mittelfest	orange	Balgflaschen	18.70		
15-74	mittelfest	orange	Tuben			76.00
15-32 M	Universaldichtung	blau	Tuben		17.80	

VARYBOND Cyanacrylat Klebstoffe

VARYBOND Colles cyanacrylat

Elastomer / Élastomère

Typ Type	Farbe Couleur	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF		
			20 g	50 g	500 g
14-06	transparent	Flaschen	16.60	35.50	251.00

Kunststoff / Matières plastiques

Typ Type	Farbe Couleur	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF		
			20 g	50 g	500 g
14-15	transparent	Flaschen	17.50	39.10	263.00
14-38	transparent	Flaschen	17.50	39.10	263.00
14-93	transparent	Flaschen	16.60	35.50	251.00
14-205	transparent	Flaschen	16.60	35.50	251.00

VARYBOND
Cyanacrylat Klebstoffe

VARYBOND
Colles cyanacrylat

Metall / Métal

Typ Type	Farbe Couleur	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF		
			20 g	50 g	500 g
14-31	transparent	Flaschen	22.30	45.60	307.00
14-204	transparent	Flaschen	37.80	45.60	307.00

Universal

Typ Type	Farbe Couleur	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF			
			5 g	20 g	50 g	500 g
14-01	transparent	Flaschen		16.60	35.50	251.00
14-35	transparent	Flaschen		16.60	35.50	251.00
14-54	transparent	Tube		45.60		
14-96	transparent	Flaschen	6.40	16.60	35.50	251.00

Geruchlos / Inodore

Typ Type	Farbe Couleur	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF		
			20 g	50 g	500 g
14-60	transparent	Flaschen	22.30	45.60	307.00

Schwarz / Noir

Typ Type	Farbe Couleur	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF	
			50 g	500 g
14-80	schwarz	Flaschen	52.10	357.00

Spezial / Spéciale

Typ Type	Farbe Couleur	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF		
			20 g	50 g	500 g
14-98	transparent	Flaschen	16.60	35.50	251.00

VARYBOND
Strukturelles Kleben

VARYBOND
Collage structural

Kleben starr / Collage rigide

Typ Type	Farbe Couleur	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF	
			25 ml	50 ml
1-Minuten-Epoxy-Gel	transparent	Kartuschen		45.30
5-Minuten-Epoxy-Gel	transparent	Zwillingsspritzen	21.00	
5-Minuten-Epoxy-Gel	transparent	Kartuschen		36.80
2-Ton-Epoxy	klar	Kartuschen		27.80
Epoxy-Plus	grau	Kartuschen		31.20

Kleben flexibel / Collage flexible

Typ Type	Farbe Couleur	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF	
			50 ml	
530	weiss	Kartuschen		34.70
531	weiss	Kartuschen		34.70

Oberflächenbearbeitung / Preparation surfaces

Typ Type	Farbe Couleur	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF			
			473 ml	100 ml	35 ml	150 ml
Metal Prep 90	rot	Kanister	88.40			
Primer F	türkis	Pumpsprays		26.80		
Primer L	farblos	Pumpsprays			19.70	
Primer	farblos	Pumpsprays				45.50

Aktuelle Preise auf Anfrage!
Les prix actuels sur demande!

VARYBOND
Metallgefüllte Epoxidharze

VARYBOND
Résines epoxy renforcé métallique

Typ Type	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF	
		114 g	500 g
Steel A	Dosen		110.00
Magic Bond	Stangen	26.40	
Stainless Steel ST	Dosen		145.00
Aluminium F2	Dosen		146.00
Aluminium F	Dosen		146.00
Titanium	Dosen		146.00

VARYBOND NDT Zerstörungsfreie Werkstoffprüfung

VARYBOND NDT Contrôle des matériaux sans altération

Typ Type	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF	
		500 g	
NDT 1 Spezialreiniger	Spraydosen		15.40
NDT 2 Eindringmittel rot	Spraydosen		26.40
NDT 3 Entwickler weiss	Spraydosen		21.60

VARYBOND
Korrosionsschutz, Beschichtungen und Öle

VARYBOND
Protection contre la corrosion, traitements de surfaces et huiles

Typ Type	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF	
		400 ml	
VB 27 Zink-Spray	Spraydosen	25.80	
VB 83 Zink-Spray hell	Spraydosen	16.10	
VB 84 Aluminium-Spray	Spraydosen	25.80	
VB 63 Rostschutz temporär	Spraydosen	12.40	
VB 86 Rostschutz dauerhaft	Spraydosen	28.50	

VARYBOND Reiniger und Entfetter

VARYBOND Nettoyant et détergent

Typ Type	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF		
		400 ml	500 ml	
VB 02 Bremsen- und Montagereiniger	Spraydosen		9.65	
VB 05 Elektronik-Reiniger	Spraydosen	17.90		
VB 06 Universalreiniger	Spraydosen	13.50		
VB 32 Schaumreiniger	Spraydosen	10.10		
VB 34 Etikettenentferner	Spraydosen	13.90		
VB 70 Dichtungsentferner	Spraydosen	10.40		

Typ Type	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF		
		600 ml	5 Liter	20 Liter
VB 82 Reiniger biologisch abbaubar	Pumpsprays	22.00		
VB 82 Reiniger biologisch abbaubar	Kanister		92.40	
VB 82 Reiniger biologisch abbaubar	Kanister			305.00

VARYBOND
Spezialsprays

VARYBOND
Vaporisateurs spéciaux

Typ Type	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF	
		200 ml	400 ml
VB 12 Silikon-Spray	Spraydosen		15.00
VB 13 Trockenschmierung PTFE	Spraydosen	*	17.00
VB 16 Multischutz-Spray	Spraydosen		13.10
VB 71 Rostlöser	Spraydosen		8.75
VB 73 Weisses Lithium Fett mit PTFE	Spraydosen		13.50
VB 89 Fett-Spray	Spraydosen		12.90
VB 90 Ketten- und Seilspray mit MoS2	Spraydosen		15.40
VB 87 Biolube-Spray	Spraydosen		21.10
VB 76 Keilriemen-Spray	Spraydosen		15.60
VB 67 Lecksucher-Spray	Spraydosen		8.65
VB 69 Schweiss-Spray	Spraydosen		8.75
VB 92 Sprühkleber	Spraydosen		25.10

DYMON Handreiniger

DYMON Produit de nettoyage

Typ Type	Gebinde Conditionnements	Preis/Prix CHF	
FAST ORANGE Handreinigungspaste	440 ml Flasche		18.30
FAST ORANGE Handreinigungspaste	3.8 l Kanister		61.50
SCRUBS "single pack" Handreinigungstuch	Einzeltuch		1.40
SCRUBS "in-a-bucket" Handreinigungstuch	15-Eimer		10.30
SCRUBS "in-a-bucket" Handreinigungstuch	72-Eimer		36.40
SCRUBS "single pack" Anti Graffiti	Einzeltuch		3.30
SCRUBS "in-a-bucket" Anti Graffiti	30-Eimer		35.90
SCRUBS "single pack" Stainless Steel	Einzeltuch		2.90
SCRUBS "in-a-bucket" Stainless Steel	30-Eimer		37.80

NEVER SEEZ Montagepasten
Schutz gegen Korrosion, Verschleiss und Festfressen

NEVER SEEZ Pâtes d'assemblage
Protection contre la corrosion, l'usure et le grippage

Regular Grade (-180°C bis/à +1100°C)

Typ Type	Inhalt Contenu	pro Gebinde emballage	pro Karton par carton	Preis/Prix CHF			Menge/Quantité		
				1-3	4-6	7-11	12-23	24+	
NS 10	30 g	Tube	150 Tuben	10.60	9.80	9.00	8.25	7.45	
NSB 4 M	100 g	Tube	24 Tuben	14.50	13.40	12.30	11.20	10.20	
NSBT 8	250 g	Pinseldose	12 Pinseldosen	28.70	26.60	24.40	22.30	20.10	
NSC 1	454 g	Kartusche	12 Kartuschen	42.50	39.30	36.10	33.00	29.70	
NS 160	500 g	Dose	12 Dosen	42.60	39.40	36.20	33.00	29.80	
NS 160 B	1 kg	Dose	12 Dosen	78.40	72.50	66.60	60.80	54.90	
NS 170	5 kg	Eimer	4 Eimer	340.00	315.00	289.00	264.00	238.00	
NS 200	20 kg	Eimer	1 Eimer	1329.00	1229.00	1130.00	1030.00	930.00	
NSA 8	150 ml	Spraydose	24 Spraydosen	19.10	17.70	16.20	14.80	13.40	
NSA 16	400 ml	Spraydose	12 Spraydosen	29.90	27.60	25.40	23.20	20.90	

Pure Nickel Special (-183°C bis/à +1316°C)

Typ Type	Inhalt Contenu	pro Gebinde emballage	pro Karton par carton	Preis/Prix CHF			Menge/Quantité		
				1-3	4-6	7-11	12-23	24+	
NSBT 8 N	227 g	Pinseldose	12 Pinseldosen	*	*	*	*	*	
NSN 165	500 g	Dose	12 Dosen	*	*	*	*	*	
NSN 165 B	1 kg	Dose	12 Dosen	*	*	*	*	*	
NSN 10	5 kg	Eimer	4 Eimer	*	*	*	*	*	
NSN 200	20 kg	Eimer	1 Eimer	*	*	*	*	*	

Pure Nickel Special, Nuclear Grade, mit Laboranalyse (-183°C bis/à +1316°C)

Typ Type	Inhalt Contenu	pro Gebinde emballage	pro Karton par carton	Preis/Prix CHF			Menge/Quantité		
				1-3	4-6	7-11	12-23	24+	
NGBT 8	227 g	Pinseldose	12 Pinseldosen	96.90	89.60	82.40	75.10	67.80	
NG 165	454 g	Dose	12 Dosen	131.00	122.00	112.00	102.00	91.70	

NEVER SEEZ Montagepasten
Schutz gegen Korrosion, Verschleiss und Festfressen

NEVER SEEZ Pâtes d'assemblage
Protection contre la corrosion, l'usure et le grippage

High Temperature Stainless (-180°C bis/à +1310°C)

Typ Type	Inhalt Contenu	pro Gebinde emballage	pro Karton par carton	Preis/Prix CHF			Menge/Quantité		
				1-3	4-6	7-11	12-23	24+	
NSSBT 8	250 g	Pinseldose	12 Pinseldosen	47.20	43.70	44.10	36.60	33.10	
NSS 160	500 g	Dose	12 Dosen	78.80	72.90	67.00	61.10	55.20	
NSS 160 B	1 kg	Dose	12 Dosen	139.00	128.00	118.00	167.00	96.70	
NSS 10	5 kg	Eimer	4 Eimer	562.00	520.00	478.00	436.00	394.00	
NSS 200	20 kg	Eimer	1 Eimer	2006.00	1856.00	1705.00	1555.00	1405.00	
NSS 16 A	400 ml	Spraydose	12 Spraydosen	49.10	45.50	41.80	38.10	34.40	

High Temperature Stainless Nuclear Grade (-180°C bis/à +1310°C)

Typ Type	Inhalt Contenu	pro Gebinde emballage	pro Karton par carton	Preis/Prix CHF			Menge/Quantité		
				1-3	4-6	7-11	12-23	24+	
NGSSBT 8	227 g	Pinseldose	12 Pinseldosen	92.30	85.30	78.40	71.50	64.60	
NGSS 160	454 g	Dose	12 Dosen	131.00	122.00	112.00	102.00	91.70	
NGSS 4	1.8 kg	Dose	4 Dosen	501.00	463.00	426.00	388.00	351.00	

Marine Grade (-180°C bis/à +980°C)

Typ Type	Inhalt Contenu	pro Gebinde emballage	pro Karton par carton	Preis/Prix CHF			Menge/Quantité		
				1-3	4-6	7-11	12-23	24+	
NMBT 8	227 g	Pinseldose	12 Pinseldosen	30.30	28.00	25.70	23.50	21.20	
NM 160	454 g	Dose	12 Dosen	41.80	38.70	35.60	32.40	29.30	

**Aktuelle Preise auf Anfrage!
Les prix actuels sur demande!**

VARYBOND Montagepasten und Anti-Seize Bänder
Schutz gegen Korrosion, Verschleiss und Festfressen

VARYBOND Pâtes d'assemblage et bande antigrippage
Protection contre la corrosion, l'usure et le grippage

Keramikpaste Weiss (-40°C bis/à +140°C)

Typ Type	Inhalt Contenu	pro Gebinde emballage	pro Karton par carton	Preis/Prix CHF			Menge/Quantité		
				1-3	4-6	7-11	12-23	24+	
VBK 25	250 g	Pinseldose	12 Pinseldosen	38.00	35.10	32.30	29.40	26.60	
VBK 50	500 g	Dose	12 Dosen	57.40	53.10	48.80	44.50	40.20	
VBK 100	1 kg	Dose	12 Dosen	102.00	94.20	86.60	79.00	71.30	
VBK 16 A	400 ml	Spraydose	12 Spraydosen	30.80	28.50	26.20	23.90	21.60	

NEVER SEEZ Schmier- und Schutzmittel

NEVER SEEZ Produit lubrifiant et de protection

Anti-Seize Bänder (-268°C bis/à +260°C)

Typ Type	Inhalt Contenu	pro Gebinde emballage	pro Karton par carton	Preis/Prix CHF			Menge/Quantité		
				1-3	4-6	7-11	12-23	24+	
NBBT 8	227 g	Pinseldose	12 Pinseldosen	36.80	34.10	31.30	28.50	25.80	
NB 160	454 g	Dose	12 Dosen	68.00	62.90	57.80	52.70	47.60	

Black Moly (-12°C bis/à +399°C)

Typ Type	Inhalt Contenu	pro Gebinde emballage	pro Karton par carton	Preis/Prix CHF			Menge/Quantité		
				1-3	4-6	7-11	12-23	24+	
NSB 150	454 g	Dose	12 Dosen	*	*	*	*	*	

NEVER SEEZ
Wälzlager- und Schmierfette

NEVER SEEZ
Graisses pour roulements

Red Bearing Lubricant Wälzlagerfett (-34°C bis/à +177°C)

Typ Type	Inhalt Contenu	pro Gebinde emballage	pro Karton par carton	Preis/Prix CHF			Menge/Quantité		
				1-3	4-6	7-11	12-23	24+	
VSR 140	400 g	Dose	12 Dosen	19.10	17.70	16.20	14.80	13.40	
VSRC 1	400 g	Kartusche	12 Kartuschen	23.00	21.20	19.50	17.80	16.10	
VSR 35 B	15 kg	Eimer	1 Eimer	530.00	490.00	450.00	411.00	371.00	

High Temperature Bearing Lubricant Wälzlagerfett (-9°C bis/à +538°C)

Typ Type	Inhalt Contenu	pro Gebinde emballage	pro Karton par carton	Preis/Prix CHF			Menge/Quantité		
				1-3	4-6	7-11	12-23	24+	
NHT 7 BT	200 g	Pinseldose	12 Pinseldosen	25.00	24.10	22.10	20.20	18.20	
NHTC 14	400 g	Kartusche	12 Kartuschen	35.30	32.50	30.00	27.40	24.70	
NHT 35 B	15 kg	Eimer	1 Eimer	986.00	912.00	838.00	764.00	690.00	

White Food Grade "H1" zertifiziertes Lebensmittelfett (-25°C bis/à +150°C)

Typ Type	Inhalt Contenu	pro Gebinde emballage	pro Karton par carton	Preis/Prix CHF			Menge/Quantité		
				1-3	4-6	7-11	12-23	24+	
NSW 14	400 g	Dosen	12 Dosen	50.10	46.30	42.60	38.80	35.10	
NSWC 1	400 g	Kartusche	12 Kartuschen	50.10	46.30	42.60	38.80	35.10	
NSW 2	2 kg	Eimer	4 Eimer	*	*	*	*	*	

**Aktuelle Preise auf Anfrage!
Les prix actuels sur demande!**

ARCANOL
Wälzlagerfette

ARCANOL
Graisses pour roulements

Typ Type	vormals ancien	20 g Tube	70 g Tube	250g Tube	400 g Kartusche	1 kg Dose	5kg Eimer
MULTITOP	(L135V)			*	*	*	*
MULTI2	(L78V)	*		*	*	*	*
MULTI3	(L71V)			*	*	*	*
LOAD220	(L215V)					*	
LOAD400	(L186V)				*	*	*
LOAD1000	(L223V)						*
TEMP90	(L12V)	*			*	*	*
TEMP110	(L30V)				*	*	
TEMP120	(L195V)					*	*
TEMP200	(L79V)		*			*	
SPEED2,6	(L75)			*		*	
VIB3	(L166V)					*	*
BIO2					*	*	
FOOD2					*	*	

	Grundölviskosität bei 40°C (mm ² /s)	Konsistenz NLGI-Klasse	Gebrauchs- temperatur °C
	Viscosité de l'huile de basse à 40°C (mm ² /s)	Consistance no. DIN 51818	Température d'utilisation °C
MULTITOP	85	2	-40 bis/à +150
MULTI2	ISO VG 100	2	-30 bis/à +140
MULTI3	80	3	-30 bis/à +140
LOAD220	ISO VG 220	2	-20 bis/à +140
LOAD400	400	2	-25 bis/à +140
LOAD1000	ISO VG 1000	2	-20 bis/à +140
TEMP90	130	2	-40 bis/à +160
TEMP110	ISO VG 150	2	-40 bis/à +160
TEMP120	ISO VG 460	2	-35 bis/à +180
TEMP200	400	2	-40 bis/à +260
SPEED2,6	ISO VG 22	2-3	-50 bis/à +120
VIB3	170	3	-30 bis/à +150
BIO2	58	2	-30 bis/à +120
FOOD2	192	2	-30 bis/à +120

Allgemeine Geschäftsbedingungen

Geltungsbereich Unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen betreffen jeden Verkauf, jede Herstellung und jede Lieferung unserer Produkte und gelten als vom jeweiligen Käufer/Besteller (nachfolgend Kunde genannt) mit Abgabe seiner Bestellung als anerkannt. Abweichende Bestimmungen bedürfen unserer schriftlichen Zustimmung.

Angebote Alle unsere Angebote sind zeitlich ab Ausstellungsdatum mit 2 Monaten befristet.

Vertragsabschluss Der Vertrag mit dem Kunden gilt an dem Tag als abgeschlossen, an dem wir die Bestellungsbestätigung der Post resp. direkt dem Kunden übergeben haben.

Preise Die Preise sind freibleibend und gelten, wenn nichts anderes angegeben wird, frei Freienbach, ausschliesslich Verpackung und Montage. Die Mehrwertsteuer ist nicht inbegriffen. Bei Sonderanfertigungen behalten wir uns aus fabrikationstechnischen Gründen das Recht vor, bis zu 10% mehr oder weniger als die bestellte Menge zu liefern. Da Kleinmengenbestellungen nicht kosten- deckend abgewickelt werden können, erheben wir einen Kleinmengenzuschlag bzw. Mindestfakturauswert. Neue oder erhöhte Zölle, Transportkosten, Versicherungsprämien, Hafengebühren oder andere ähnliche Kosten sowie auch Erhöhungen der geltenden Arbeitslöhne, Werkstoffkosten etc. Währungsänderungen und dergleichen, die nach Abgabe eines Angebotes oder nach Abschluss eines Abkommens hinzukommen und die angebotene oder verkaufte Ware verteuern, sind vom Kunden zu bezahlen. Das Angeführte gilt auch für nach Kriegsausbruch abgegebene Angebote und getroffene Abkommen.

Zahlungsbedingungen 30 Tage nach Rechnungsdatum netto ohne Skonto.

Nutzen und Gefahr Spätestens mit dem Abgang der Lieferung ab Werk gehen Nutzen und Gefahr auf den Kunden über.

Transporte, Versicherung Ist auf der Kundenbestellung nicht angegeben, wie die Lieferung erfolgen soll, so wird die Beförderungsart uns überlassen. Der Transport erfolgt in jedem Fall auf Rechnung und Gefahr des Kunden. Der Abschluss allfälliger Versicherungen obliegt dem Kunden. Auch wenn sie von uns im Auftrag des Kunden abgeschlossen werden, gehen sie auf Rechnung und Gefahr des Kunden.

Verpackung Die Verpackung wird zum Selbstkostenpreis berechnet und nicht zurückgenommen.

Lieferfristen Der Beginn der Lieferfrist wird ab dem Tag gerechnet, an dem der Vertrag abgeschlossen ist, uns die vollständigen Angaben über die Ausführung der Bestellung zugekommen sind, sämtliche behördliche Formalitäten wie Einfuhr- und Zahlungsbewilligungen eingeholt sind, die bei Bestellung allfällig zu erbringenden Teilzahlungen und allfällige Sicherheiten geleistet worden sind. Die vereinbarten Lieferfristen werden nach Möglichkeit eingehalten, alle Ansprüche auf Entschädigung für verspätete Lieferung werden aber ausdrücklich wegbedungen. Die Lieferfrist gilt als eingehalten, wenn bei ihrem Ablauf die Lieferung im Werk bereitgestellt ist. Wir behalten uns das Recht vor, den Vertrag ohne Leistung von Schadenersatz ganz oder teilweise aufzuheben oder die Lieferzeit zu verlängern, falls Ereignisse auftreten, welche die Lieferung verhindern oder verzögern und für die wir nicht einzutreten haben. Als solche Ereignisse gelten namentlich höhere Gewalt, Arbeitsausstand, Ausspernung, Arbeitseinstellung, Betriebsabbruch, Maschinenschaden oder Feuer, entweder bei uns oder bei unseren Unterlieferanten, bei Kunden, oder der Mobilmachung, Blockade, Epidemien, Aufruhr, Naturereignisse, ferner verspätete oder fehlerhafte Zulieferung von nötigen Rohmaterialien, Halb- oder Fertigfabrikaten.

Beanstandungen Der Kunde hat die Lieferung unverzüglich zu prüfen und allfällige Mängel spätestens innert 8 Tagen nach Erhalt der Lieferung schriftlich mitzuteilen. Nach Ablauf dieser Frist gilt die Lieferung als genehmigt.

Gewährleistung Wird eine Lieferung beanstandet, so hat der Kunde uns umgehend Gelegenheit zu geben, die Mängel so rasch als möglich zu beheben. Bei nachfolgenden Ausführungen ist jeder weitere Anspruch des Kunden auf Schadenersatz oder Auflösung des Vertrages wegen mangelhafter Lieferung ausgeschlossen. Wir verpflichten uns, alle Teile, die nachweisbar infolge schlechten Materials, fehlerhafter Konstruktion oder mangelhafter Ausführung schadhaft oder unbrauchbar werden, so rasch als möglich nach unserer Wahl auszubessern oder zu ersetzen. Ersetzte Teile werden unser Eigentum. Wir tragen nur die Kosten, die durch die Reparatur oder den Ersatz der schadhafte Teile in unseren eigenen Werkstätten entstehen. Alle übrigen Kosten wie Anlieferung und Versand, Aus- und Einbau am Aufstellungsort, Reisespesen und Reisezeit unserer Monteure bei Reparaturen am Aufstellungsort etc., sind vom Kunden zu bezahlen. Die Gewährleistungszeit beträgt 12 Monate, bei Tag- und Nachtbetrieb des Kunden 6 Monate. Sie beginnt mit der Bereitstellung der Lieferung ab Werk oder, sofern wir auch die Montage übernommen haben, mit deren Beendigung, spätestens jedoch 15 Monate nach Auslieferung ab Werk. Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind Schäden infolge natürlicher Abnutzung, mangelhafter Wartung, Missachtung von Betriebsvorschriften, übermässiger Beanspruchung, ungeeigneter Betriebsmittel, chemischer oder elektrolytischer Einflüsse, unsachgemässer Lagerung, mangelhafter, nicht von uns ausgeführten Bau- und Montagearbeiten sowie infolge anderer Gründe, die wir nicht zu vertreten haben. Die Gewährleistung erlischt, wenn der Kunde oder Dritte ohne schriftliche Zustimmung von uns Änderungen oder Reparaturen an der Lieferung vornehmen; ferner, wenn der Kunde nicht umgehend geeignete Massnahmen trifft, damit der Schaden nicht grösser wird und wir den Mangel beheben können. Für die von uns gelieferten Waren finden die oben erwähnten Gewährleistungsbestimmungen Anwendung. Weitergehende Ansprüche des Kunden, insbesondere ein Anspruch auf Ersatz von Schäden, die nicht am Liefergegenstand selbst entstanden sind (Folgeschäden), sind ausgeschlossen.

Vorschritt am Bestimmungsort Der Kunde hat uns auf die allfälligen gesetzlichen, behördlichen sowie anderen Vorschriften betreffend Ausführung der Lieferung, Montage, Betriebe sowie Krankheits- und Unfallverhütung aufmerksam zu machen.

Eigentumsvorbehalt An allen von uns gelieferten Waren behalten wir uns bis zur vollständigen Bezahlung des Preises das Eigentum vor. Rechtliche Massnahmen zur Eintragung und Durchsetzung des Eigentumsvorbehaltes gehen zu Lasten des Kunden. Ist der Kunde mit der Preiszahlung im Verzug, kann die Ware gemäss den gesetzlichen Bestimmungen zurückgenommen werden. Der Kunde ist verpflichtet, bei erforderlichen Massnahmen zum Schutz unseres Eigentums mitzuwirken.

Erfüllungsort, Gerichtsstand und anwendbares Recht Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Wollerau. Auf dieses Rechtsverhältnis anwendbar ist das schweizerische Recht, namentlich die Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechtes über den Kauf- oder Werkvertrag, sofern in der Bestellungsbestätigung und diesen allgemeinen Geschäftsbedingungen nicht eine abweichende Regelung getroffen ist.

Conditions générales

Domaine d'application Nos Conditions générales s'appliquent à chaque vente, chaque fabrication et chaque livraison de nos produits et sont réputées acceptées par chaque acheteur/client (ci-après dénommé le Client) dès remise de sa commande. Toute disposition contraire requiert notre accord par écrit.

Offres Toutes nos offres sont valables 2 mois à compter de la date d'émission.

Conclusion du contrat Le contrat avec le Client est réputé conclu à la date d'envoi par la poste ou de remise directe au Client de la confirmation de commande.

Prix Les prix sont fixés sans engagement et sont applicables, sauf disposition contraire, franco Freienbach, emballage et montage non compris. La taxe à la valeur ajoutée n'est pas incluse. En cas de fabrication hors série, nous nous réservons le droit, pour des raisons techniques de production, de livrer une quantité supérieure ou inférieure de jusqu'à 10 % par rapport à la quantité commandée. Pour les commandes de petite quantité ne couvrant pas l'ensemble des frais, nous appliquons une majoration ou un montant minimum de facturation. Les droits de douane nouvellement instaurés ou majorés, les frais de transport, les primes d'assurance, les taxes portuaires et tous les autres frais similaires, de même que les augmentations des salaires en vigueur, des frais de matières premières etc., les modifications des taux de change et autres éléments similaires, qui viennent se rajouter après la remise d'une offre ou la conclusion d'un accord et augmentent le prix de la marchandise faisant l'objet de l'offre ou de la vente, sont à la charge du Client. Il en est de même pour les offres remises et les accords conclus après le déclenchement d'une guerre.

Conditions de paiement Paiement net d'escompte à 30 jours date de facture.

Jouissance et risque Le transfert de jouissance et de risque au Client a lieu au plus tard à la date de départ usine de la livraison.

Transports, assurance Si la commande du Client ne précise pas le type d'expédition de la livraison, celui-ci est déterminé par nos soins. Le transport a lieu dans tous les cas aux frais et aux risques du Client. La souscription d'assurances éventuelles incombe au Client. Même si nous souscrivons ces assurances à la demande du Client, elles sont conclues aux frais et aux risques du Client.

Emballage L'emballage est facturé au prix coûtant et n'est pas repris.

Délais de livraison Le délai de livraison commence à courir à compter de la date de conclusion du contrat, de réception par notre société de l'ensemble des informations relatives à l'exécution de la commande, d'exécution de l'ensemble des formalités administratives telles que les autorisations d'importation et de paiement, de versement des éventuels acomptes dus à la commande et de fourniture des garanties éventuelles. Les délais de livraison convenus sont respectés dans la mesure du possible, toute demande d'indemnisation pour retard de livraison étant toutefois expressément exclue. Le délai de livraison est réputé respecté si la livraison est mise à disposition dans l'usine à l'échéance de ce délai. Nous nous réservons le droit de résilier le contrat, en tout ou en partie, sans versement de dommages-intérêts, ou de prolonger le délai de livraison, en cas d'événements empêchant ou retardant la livraison pour des raisons qui ne nous sont pas imputables. Il s'agit notamment des cas de force majeure, grève, lock-out, cessation de travail, fermeture d'entreprise, dommage mécanique ou incendie, concernant notre société ou nos sous-traitants ou clients, ou des cas de mobilisation, de blocus, d'épidémies, d'émeute, d'événements naturels, de retard ou de problème d'approvisionnement de matières premières, produits semi-finis ou finis.

Réclamations Le Client est tenu de contrôler immédiatement la livraison et de communiquer par écrit les défauts éventuels, au plus tard dans les 8 jours à compter de la réception de la livraison. A l'échéance de ce délai, la livraison est réputée acceptée.

Garantie En cas de réclamation concernant une livraison, le Client est tenu de nous donner immédiatement la possibilité de réparer le défaut aussi rapidement que possible. Tout autre droit à dommages-intérêt ou résiliation du contrat par le Client pour livraison défectueuse est expressément exclu, sous réserve de ce droit pour les modèles ultérieurs. Nous nous engageons à réparer ou à remplacer, à notre convenance et aussi rapidement que possible, l'ensemble des pièces défectueuses ou inutilisables, preuves à l'appui, du fait d'un mauvais matériel, d'une conception erronée ou d'une fabrication incorrecte. Les pièces remplacées deviennent notre propriété. Nous assumons uniquement les frais occasionnés par la réparation ou le remplacement des pièces défectueuses dans nos propres ateliers. Tous les autres frais, tels que les frais de livraison et d'expédition, de démontage et de montage sur site, les frais de déplacement et le temps de déplacement de nos monteurs pour les réparations sur site etc., sont à la charge du client. La garantie porte sur une période de 12 mois; elle est de 6 mois en cas d'exploitation 24h/24h par le Client. La garantie prend effet à la date de mise à disposition de la livraison départ usine, ou si nous avons également pris en charge le montage, à la fin du montage, sans toutefois excéder 15 mois au plus tard après la livraison départ usine. La garantie n'inclut pas les dommages résultant d'une usure naturelle, d'un entretien défectueux, du non-respect des directives d'utilisation, de contraintes excessives, de moyens d'exploitation inappropriés, de facteurs chimiques ou électrolytiques, d'un stockage inapproprié, de travaux de construction et de montage incorrects non effectués par nos soins, et pour toute raison qui ne nous est pas imputable. La garantie s'éteint si le Client ou un tiers procède à des modifications ou des réparations de la livraison, sans notre accord écrit, et si le Client ne prend pas immédiatement des mesures appropriées aux fins de limitation du dommage et de réparation par nos soins. Les dispositions de garantie susmentionnées s'appliquent aux marchandises livrées par nos soins. Toute autre revendication du Client, notamment une demande de réparation de dommages ne concernant pas directement l'objet de la livraison (dommages consécutifs), est exclue.

Prescriptions en vigueur sur le lieu de destination Le Client est tenu d'attirer notre attention quant aux éventuelles prescriptions légales, administratives et autres concernant l'exécution de la livraison, du montage, les entreprises et l'assurance maladie et accidents.

Réserve de propriété Nous nous réservons la propriété de l'ensemble des marchandises livrées jusqu'au paiement intégral du prix. Les mesures judiciaires aux fins d'enregistrement et d'application de la réserve de propriété sont à la charge du Client. En cas de retard de paiement de la part du Client, la marchandise peut être reprise conformément aux dispositions légales. Le Client est tenu de participer aux mesures nécessaires aux fins de protection de notre propriété.

Lieu d'exécution, fort et droit applicable Le lieu d'exécution et le fort est Wollerau. Ce rapport juridique est régi par le droit suisse, notamment par les dispositions du Code des obligations relatif au contrat d'achat ou d'entreprise, sauf en cas de disposition contraire convenue dans la confirmation de commande et les présentes Conditions générales.